



หลวงพิธาน อ่านวยกิจ (จันอกชุ่น)

รุสมิลเล

“เมื่อเจ็ดสิบปีที่แล้วมานั้น ในคืนวันพ็ัญท่องฟ้าไปร่วงใสเดิมไปด้วยความด้วยภัยบินระยับ คลื่นลมสงบเงียบ เรือสำราญล้ำหนึ่งนำสินค้าต่าง ๆ จากลังโกร์เข้าสู่ร้าน “จันชุ่นอวัต” ที่เมืองสายบุรี ท่าเรือเล็ก ๆ ในน่านกดปีตานี ได้ก่อเรือสำราญล้ำหนึ่งนำสินค้าต่าง ๆ ล้ำเล็กกลับมาอีกครั้ง แต่ไม่พบ “จันชุ่นอวัต” ที่เดิม แต่พบผู้คนนักธุรกิจ ห้องสำนักงาน ผู้ให้กำเนิดบริษัทพิธาน พาณิชย์ จำกัด”

ข้อความข้างต้นนี้นำมายจากหนังสือ Phithan Phanich Limited, January 21, 1970 กล่าวถึงต้นบรรกุลจันทร์คณี หรือบรรกุลหลวงพิธานอ่านวยกิจ เดิมอยู่ที่อำเภอไชยาเดิม บ鲇พลอกเกี้ยบ ประเทศจันทร์เดิมได้เดินทางอพยพมาทางใต้เพื่อสร้างหลักฐานในประเทศไทย ในที่สุดกลับเป็นชาวท่องถินที่นี่ ผู้ที่มา

คุณแรกได้แก่ปู่ทวดของหลวงพิธานฯ ซึ่งอิน ต่อมาปู่ท่านซื้อเลี้ยงและบิดาท่านซึ่งอยู่หรือจันกินกวาย โดยมาทำการค้าที่ด้านลังดุบัน อ้าເກອສາຍบุรี จังหวัดปัตตานี

หลวงพิธานฯ หรือเดิมก่อนชื่อจันอกชุ่น ได้ก่อตั้งที่ด้านลังดุบัน เมื่อวันที่ 29 ธันวาคม พ.ศ. 2440 เวลาเที่ยงวัน ตอนวันแข็งเข้าว่าท่านได้รับการศึกษาชั้นด้านที่โรงเรียนประชานาถ อิงประการหนึ่งท่านก็ไม่ได้ละเอียดภายนรรพนุรุษ ด้วยเหตุนี้บิดาจึงเชิญอาจารย์มาสอนภาษาจีนและลักษณะจีโอให้กับท่านเป็นเวลาหลายปี จากนั้นท่านก็ร่วมนือกันค้าขายกับเพื่อน ๆ จึงได้เรียนรู้เกี่ยวกับการเขียน การคำนวณ และประเพณีจีนกับเพื่อนร่วมงาน

เมื่อปี 2457 หลวงพิธานฯ อายุได้ 18 ปี ได้ตัดสินใจแยกไปเสียงไชคแต่ผู้เดียว ได้ยลลงทุนเปิดร้าน “จันชุ่นช่าง” ที่เมืองนราธิวาส เพื่อจำหน่ายน้ำมัน

ก้าวตามนั้น ผลิตภัณฑ์ของบริษัทน้ำมันเซลล์ គานหอยที่เคารพีนัง ขยะเมืองด้วงพิธานฯ อายุได้ 19 ปี มีความอ่อนไหวต่อสิ่งแวดล้อม กรรมการที่ร้านก็ติดต่อหันที่ ท่านเองแม้อาชญาณ์แต่มีความพยายามประสบปะกองเพื่อการอยู่รอดของครอบครัว ที่นอกจากได้ถูกการเลี้ยงดูมารดาด้วยความกดดันอยู่ ขณะเดียวกันก็ต้องเลี้ยงน้องชายและน้องสาวด้วย เนื่องจากท่านไป 3 ปี นารดาของท่านไปท่านก็ หลวงพิธานฯ จึงได้นำมาตราไปรักษา ณ ติงกิไปร์ โดยไปพักอาศัยกับอาสาฯ ท่านมีความรักอาสาเมื่อมารดาจากนั้นไม่สามารถหาดูของพิธานฯ ได้ถึงแก่กรรมที่ติงกิไปร์ ท่านได้นำศพกลับมาท่าพิธีฝัง ณ ด้านหลังดุบัน และปฏิบัติการศักดิ์อ่อนเมื่อนผู้บังคับ เกล้า แม้ทั้งการคืนการอู่ ทำทุกสิ่งทุกอย่างด้วยความร้อนใจไม่บกพร่อง ที่อ หมายถึงหลานได้ปฏิบัติหน้าที่ของ

บุตรคนเดียวจะสุดท้ายเป็นเวลานานถึง 30 ปี โดยไม่เกี่ยวติดกับพ่อของเลขาเมือง 80 ปีก่อนนี้ชายแดนไทย-มาเลเซีย ยังเป็นที่ทุรกันดาร แต่หลัง พิธีงานฯ พยายามหาจังหวะที่เหมาะสม ตามสถานการณ์โดยทำการค้าเพื่อเป็นประโยชน์ต่อสังคม และพยายามรวม กู้อุบัติภัยที่มีความสามารถพร้อมกับ บรรจุเข้าทำงานในด้านหนึ่งหนึ่งที่ที่ เหมาะสม ทำให้ทุกคนได้แสดงความ สามารถอย่างเต็มที่ กิจการของท่าน จึงเจริญเรื่องมาตามลำดับ โดยเริ่มน ต้นตั้งร้านจันชุนขวดที่ตำบลลุบัน และตั้งร้านจันชุนซุ่งที่นราธิวาส ต่อมา ได้รับความสนับสนุนจากบริษัทแอชติก เปโตรเลียม จำกัด ได้รับมอบให้ เป็นเอเย่นต์จึงได้ตั้งร้านจันอึกซ่องที่ ปีตานี กิจการค้าได้ขยายอกไปตาม ลำดับเป็นผลให้ท่านต้องรับการกิจจาย่าง หนัก หลวงพิธีงานฯ จึงมีจดหมายติดต่อ "ไปยังประเทศจีนซักชวนบุนยาอักเกี้ยม ใจหัวใจร่วง" โกวิทยามาช่วยกิจการ เพราะ ต่างเป็นลูกพี่ลูกน้องควรได้พึงพาอาศัย กันและกัน พร้อมกับความขันดูดทัน จึงทำให้พื้นฐานทางการค้านับวันนั้นคง ยั่งยืน ต่อมาได้รับความเชื่อถือจาก โรงงานอุตสาหกรรมที่มีชื่อเสียงแห่ง ทวีปยุโรปและอเมริกา เช่นบริษัทบลู อย่างดุษและอเมริกา บริษัทแสล่ บริษัท ขายรถชนิดเชฟโรเลต บริษัทขายน้ำ อัดลม บริษัทเฟรเซอร์แอนด์นีฟ จำกัด บริษัทสถาบันชิเมนด์ จำกัด บริษัทยาง รถชนิดกุศลเยียร์ เป็นต้น บริษัทต่างๆ ลังกล่าวเนี้ี้ี้ได้ตั้งให้เป็นอย่างต่อ ขณะเดียวกันท่านได้ทำที่ดินที่เหมาะสม เพื่อปลูกยางพารา พัฒนาทรัพยากร ธรรมชาติให้เพิ่มพูนผลิตผลและรับ ستانค้าในท้องถิ่นไปจำหน่ายต่างประเทศ ด้วย



หลวงพิธีงานอ่านวายกิจวัยหนุ่มสุมชุดเสื่อม่า

เพื่อบำยศกิจการค้าขายให้ก้าวไป ทางออกนำไปอีก หลวงพิธีงานฯ ที่ได้ เปิดร้านจันตีรัชช์เพิ่มขึ้นอีกแห่งหนึ่ง ที่สุไหงโก-กุ จังหวัดนราธิวาส เมื่อปี 2473 ในปีนั้นบริษัทบริติชอะเมริกัน ໄทเม็กโก จำกัด (บี.อ.ก.) ได้ให้ความ ไว้วางใจแห่งตั้งห้องพิธีงานฯ เป็นผู้แทน จ้างมาขายน้ำมันดิบและน้ำมันเชื้อเพลิง สำหรับ บริษัท และค่าตอบแทนที่ได้รับแต่ตั้ง ปีนั้น ผู้แทนจ้างหนุ่มหุ่รั่ง โรงงาน บลู กรรมการการคลังในจังหวัด ปีตานี นราธิวาส และยะลา

กิจการร้านค้าต่างๆ ที่หลวง พิธีงานฯ ถือครองนั้นได้เจริญรุ่งเรืองและ ขยายผลลัพธ์ออกไปกว่า 10 แห่ง หลวงพิธีงานฯ ซึ่งสังเวยอาวาจ ทรัพย์ กำลังกายและ กำลังใจ ทำบุญกุศลบริจาคเงินสร้าง วัดวาอาราม โรงเรียนและโรงพยาบาล เพื่อสาธารณูปะริหารและชุมชน ตลอด จนสำเร็จในปีนั้นเอง และใน

ในท้องถิ่นของตนและสร้างสมความ เจริญให้แก่บ้านเมือง ด้วยเหตุนี้เอง ในปี 2474 จึงได้รับพระมหากรุณาธิคุณ โปรดเกล้าฯ จากพระบาทสมเด็จพระ ปักดีถ้าเจ้าอยู่หัวพระราชาท่านบรรดาฯ ศักดิ์แห่งตั้งให้ถ้าแก่ขันอ กุชุ่น ชั่งขะ นั้นเมื่อปี 35 ปี เป็นหลวงพิธีงานอ่อนวาย กิจนั้นเป็นนักธุรกิจบุกคิดแรกซึ่งได้ รับพระราชทานบุคคลเป็นกุญแจสว่างใน จังหวัดสาบูรี นราธิวาส ปีตานีและเป็น เกียรติอันสูงส่งแห่งครอบครัวที่มี

เมื่อปี 2479 หลวงพิธีงานฯ น ความเห็นว่ากิจการขายน้ำมันเบนซิน และผลิตภัณฑ์น้ำมันเครื่องหอย เกี่ยวโยง กับรถชนิดบรรทุกและโดยสาร จึงได้ เจรจาขอเป็นผู้แทนจ้างหนุ่มหุ่รั่ง ตลอด บรรทุกข้าวสาลีและโภภัณฑ์ จำนวนมาก จ้างหนุ่มหุ่รั่ง จำกัด แห่งสหราชอาณาจักร งานสำเร็จในปีนั้นเอง และใน

ไปต่อมาทางพืชานา ໄດ້ຖຸນເກມດຳໄວ
ຈາກຕາງຄ້າຂາຍຄົງໄປດ້ວຍການປັດຮ້ານ
"ອັນເອົກເຊົ່າ" ຂຶ້ນອົກທັງທີ່ຂະດາ

ເພື່ອຄຳນິມິນວາໃຫ້ຮັບຮອດ ທ່ານ
ຈົງເຕີນການໄປດ້ວຽງຈານຂອງຮ້ານຕ່າງ ຖ
ຕື່ອໃຫ້ທຸກຮ້ານໄດ້ກະບັນຄວາມສາມັກດີ
ດີແພະກັນ ວິຊາການຄ້າຂອງກ່ານນີ້ເດັກກ່ານ
ທີ່ກົດສົດທີ່ແລະບົດຖາທີ່ໄວ້ມີຄົດມຸງຫວັງ
ພອດປະໄຍ້ນີ້ອັນໄປຂອນຂອງຮ້ານ ກິຈການ
ຄ້າເນັ້ນເປັນຄວາມຈະຮູ້ກໍາວໜ້າອ່ານໄວ
ທຸດຢື່ງ ປະກາດສຳເຄົ່າງ ແມ່ນຄັບ
ເຕີນກຸນອ່ານເຕີຍຂໍ້ອ່ານໄປກ່າວເຮົາ ຈົງຈ້າເປັນ
ອ່າຍເຊີ່ງຕ້ອງມີຈີ່ໃຫ້ປັນຮ້ານ ແລະໄຟ
ເປັນໄປໂດຍການເສີບໄສ້ອາຫຼືດອ່ານຫຼູ້
ນັ່ງຫລວງ

ຫລວງພິচານາ ມີບັນຫຼັບພັນໄມ້
ນີ້ຄວາມອຸດສາຫະແລະເປັນກົນອອນນີ້ອັນ
ຫຼອມຫຼານ ໄມື່ກົດທີ່ຈີ່ລົງທັນກັນທີ່ອັນໄຟ
ແລະໄຟເຄົດຂັ້ນແຂ້ງກັນເພື່ອນມູຍົດ
ດ້າວັດກັນ ຄວາມຮົມຜົດຂອຍແດ່ທີ່ຫວັດງວານ
ບໍລິການສົງຄານທ່ານພະຍາການເກົ່າວ່ານຫຼັກຈານ
ໄດ້ມຸງສ້າງປະໄຍ້ນີ້ອັນທີ່ຈົງ ໄນໄດ້
ຫວັງຈະກາອງດ້າແນ່ງທີ່ລົດ້ານາງ ສ່ວນ
ກີ່ຈະກາອງດ້ານນີ້ແມ່ນແກ້ໄຂພົບປະໄຍ້ນ
ດ້າວຍແຕ່ໄຟເຄົດທີ່ກົນຂອງຮ້ານ ອີກີ່ຫຼັນ
ທ່ານໄປເຂົ້າຫຼົງທີ່ກົນເຂົ້າຫຼົງກັນກີ່ໄຟເຄົດ
ຈາກດ້ານຫຼົງທີ່ເອົາທີ່ພົບປະໄຍ້ນ
ອົງກົດສົດທີ່ໄວ້ມີຄົດມຸງຫວັງ
ຜູ້ທ່ານກັບແລະອຸກທີ່ກົດອົດນາ ສັນນັ້ນ
ໄປໄວ້ຫວັງຈີ່ໄພັນທະເລທີ່ອົດໃຫຍ່
ດ້າວັດກັນ ດັດອົດຈີ່ເອົາຫວັນຈາລະເຊີຍທີ່ຈົບ
ຫາວອັນເລີຍ ທ່ານມີຄວາມເປັນທີ່ເປັນນັ້ນອັນ
ທີ່ມີອັນດີນຫຼັກຈານ ທ່ານໄປເຄົດທີ່ມີອົດ
ປະໄຍ້ນີ້ຫຼັກຈານຫຼັກຈານ ອົງກົດສົດທີ່
ອົງໃນຫຼັກຈານດຳນາກເດັ່ນສ້າງຫາປະໄຍ້ນ
ໄທດັນຄ້າຂີ່ເດືອນ ດັບຖຸກນັ້ນອັນຈານກີ່
ເຫັນກັນ ນອກຫາກທ່ານໃຫ້ກໍາລັງໃຫ້ເພື່ອ²
ກິ່າງການແລ້ວ ໃນດ້ານເຄື່ອງໃຫ້ໄຟສອບ
ການກິນກາຮອດຖຸກີ່ພະຍາການໃຫ້ຫຼັກຈານອູ້

ກັນດ້ວຍຄວາມຮົມເຫັນ ໂດຍເຊື່ອວ່າໄມ້ວ່າ
ຈະເປັນຫຼາດມີຕາຫະສາບຂອ້ມເນືອນກັນ
ທັງນັ້ນ

ໂຮງເຮັນສອນກາຍເຈິ່ງໃນປັດຕານີ້
ນີ້ມາດື້ງແຕ່ 70 ເປົ້າລົ້ວ້ ດ້ວຍມີອຸປະກອດ
ເພື່ນຂຶ້ນເປັນພົບໃຫ້ຫຼຸດທີ່ກາຣີ່ 2 ຄັ້ງ
ກວ້າເງິນພ.ສ. 2472 ຫາງຈີ່ໃຫ້ເກະດີໃນ
ປັດຕານີ້ຈີ່ປົກມາກາວີ່ອີ່ຈະຕັ້ງໄວ້ເຮັນ
ຈົນຂຶ້ນໄຫ້ ແລະແຕ່ວ່າດ້ວຍຫລວງພິທິການ
ເປັນການກະທຽບສົງຄົມດ້ານການ
ຫລວຍປີ່ກ່ານກ່າວທີ່ໄວ້ເຄົຍທົດທີ່ຫຼັກ
ທີ່ນີ້ ນອກຫາກເປັນການກະທຽບໄວ້ເຮັນສອນ
ກາຍເກີນທີ່ກ່າວ ແລ້ວທ່ານຂີ່ເປັນການນົມ
ກາຮ່າເຫັນທີ່ກ່າວທີ່ໄວ້ເຄົຍທົດທີ່ຫຼັກ
ທີ່ນີ້ ຢັດການສົງຄົມສາມາດຂາວເຈົ້າຈົງຫວັດ
ປັດຕານີ້ ຂະດາ ແລະນາງວາສດ້າວຍ ທ່ານ
ໄຟເຄົດກັນໃຈ່ວ່າຈໍາທ່ານເພື່ອຂໍອ່າຍຫວັດ
ຫຼຸດສົງທຸກອົບປ່ານທີ່ເຄີຍກວາມກຽກທາ
ການຫຼຸດແລະສາງສາມປະໄຍ້ນີ້ຂ່າຍຫຼັງ
ກີ່ເຫັນກັນ ແມ່ນແຕ່ຈາກຫົວໃນປະເທດຈີ່ນ
ປະສບອຸທຸກບົນທີ່ຮ້ອດນັບອ່າງອື່ນທ່ານ
ກີ່ພະຍາການຂ່າຍຫຼຸດ ໄນໄມ້ກ່ຽວໃຫ້ທີ່
ທ່ານຈະປົງສົຮ່ວ່ານມີອີ່ໃນດີຈິກເພື່ອ
ສ່ວນຮົມແລ້ຍ ຕ້າວເທດີ່ອງຈີ່ໄດ້ຮັບ
ພະຮາການຍົກເປັນຫລວງພິທິການເຫັນວ່າ
ດີ່ຈີ່ ສ່ວນປະເທດທີ່ແອງກີ່ໃຫ້ກໍາຮັມຂບ
ທ່ານນາດ້ານ

ເນື້ອດຸຈຸ້ອນ ພ.ກ. 2480 ຫລວງ
ພິচານາ ໄດ້ນັກຮັບບາແລະນຸ່ອດົມທ່ານໄປ
ປະເທດຈີ່ນໂດຍເກັນເປັນຈັງ ສຶກໂປຣ ແລະ
ໂດບສາເຮືອໄປພິລິປິປິນສ ສ່ອງກັງ ແລ້ວ
ໃບຂຶ້ນຜົງທີ່ເຂົ້າຫຼົງເຫັນ ທ່ານໄດ້ຫຼຸດກີ່ການກໍາ
ທ່າງອຸດສາຫະກົນທີ່ມີອັນເຊີງໄສ້ແລ້ວຈົງ
ເຕີນການດ້ອຍໄປທີ່ມີອັນນາເກີງ ນອກຈາກ
ໄດ້ຫຼຸມປະເທດແສ້ວ ທ່ານຍັງໄປກາຮ່າ
ຫຼຸມຫຼັກຈານແລ້ວ ແລະໄປເຂົ້າຫຼົງຫຼຸມຫຼາດ
ຈີ່ນດ້ວຍພົບອົດກົດບົດກົດປົກຄອງຂອງຈົນ
ຂະນະນັ້ນດ້ວຍ ຕ່ອງກັນນັ້ນໄດ້ຫັນແມ່ນໜ້າ
ແພັນເກີບມະໄດ້ບົດກົດໄຟໄຫ້ນັ້ນພົບ
ຫຼັກຈານ ຂ້ານດູງ ໄປຈົນທີ່ປັກື່ງແລະເຫັນ-

ສິນ ເພື່ອຫຼັບໄປຮັມວັດຖຸແລະໄປຮັມ
ສອນຕ່າງ ທ່ານເຕີນກາງກັບກົມ່າກ່າວນີ້ອັງ
ຈົງທ່າວ ແລະເຂົ້າເຈົ້າ ໄປໝາຍກັບທີ່
ກາພະເລີກສາບຫຼູ້ ແລະຂົນຄົນອັນທີ່
ຈະກົມ່າເໜື່ອງນີ້ ລົມ ເມື່ອໃຫ້ນ ຈາກນີ້
ທ່ານໄດ້ເຕີນກາງຄົນນາກາງໄດ້ເວົ້າຮັມເອັງ
ຫຼັກເກີບ ກວາງຊູ້ ນາງດົກແລະເວົ້າດານ
ທ່ານແລະຄະກອນກວ້ານີ້ມີຄວາມປະກຳທີ່
ຕ່ອງກົມ່າເອັງເຂົ້າເຈົ້າ ແລະ ຮັດນ້ອມນາງ
ທ່ານແລະ ອົງກົດສົດທີ່ຈີ່ນີ້ເປັນພະຍົບ
ດ້າວຍເກີບມະໄດ້ບົດກົດໄຟໄຫ້ນັ້ນພົບ
ຫຼັກຈານ ຂ້ານດູງ ໄປຈົນທີ່ປັກື່ງແລະເຫັນ

ຫລັງຈາກລົບນາມປັດຕານີ້ເລົວ ໃນປີ
2482 ຫລວງພິচານາ ມີຄວາມເຫັນວ່າ
ຮ້ານຄ້າທີ່ເປັດຂຶ້ນໄວ້ຫລາຍແກ່ນໜັນຫາກ
ໃນການທີ່ຈະກວ່າມຸນຍົງຫາແລະວາງແພນ
ຈົງໄດ້ດັດສິນໄວ້ຮັມຮົມດີຈິກເຫັນເປັນ
ຮູບປັບຮັກ ໂດຍຈະກະເບີນເປັນບັນຫຼັກ
ພິຫຼັນພາເສີຍ ຈຳກັດ ເມື່ອວັນທີ 5 ນັກມາ-
ຄມ 2482 ແລະແຕ່ງທັງໝູ້ຈັດການສານ
ຕ່າງ ຈົງ

ໃນປີເດືອນນັ້ນອັດ ຫລວງພິ�ານາ
ນອງເຫັນການແກ້ໄຂກວ່າ ທ່ານພາරເປັນ
ຮ້ານຄ້າກໍາສູງຂອງປະເທດໄກຫຼຸມແລະນີ້
ອານາຄົດ ຈົງທຸນທຳລັດກ່າວສ້າງສານຍາງ
1,800 ໄດ້ ທີ່ອັນເກືອອື່ອສະ ຈັງຫວັດ
ນຽມຫຼັກສາ ແລະກີ່ເຫັນ ຈົງ
ເຫັນວ່ານັ້ນແມ່ນໜ້າ
ໃນປີເດືອນນັ້ນທີ່ມີອັນຫຼຸມຫຼາດ
ຫຼຸມຫຼັກຈານແລ້ວ ແລະໄປເຂົ້າຫຼົງຫຼຸມຫຼາດ
ຈີ່ນດ້ວຍພົບອົດກົດບົດກົດປົກຄອງຂອງຈົນ
ຂະນະນັ້ນດ້ວຍ ຕ່ອງກັນນັ້ນໄດ້ຫັນແມ່ນໜ້າ
ແພັນເກີບມະໄດ້ບົດກົດໄຟໄຫ້ນັ້ນພົບ
ຫຼັກຈານ ຂ້ານດູງ ໄປຈົນທີ່ປັກື່ງແລະເຫັນ

ໃນຮ່າງສ່ວນນາກເອົ້າ
ນຽມຫຼັກ ຜົບສົງການຈູ່ປຸນ ປະເທດ
ໄດ້ພ້າກັນພົບປຸນໄປຄູ່ໃນຫຼັບທີ່ເພື່ອ
ທີ່ນີ້ກັບສົງການແລະທີ່ອຳເກອກາດໃຫ້ຢູ່
ຈັງຫວັດສ່ວນຫຼາດ ຈົງເຄີຍເປັນມີອົງກົດ
ກັບເຈົ້າຫຼົງຫຼາດ ພ້ອກ້າວນີ້ຫຼັກ
ລະທົງກີ່ການກໍາລັງກໍາລັງ ພ້ອກ້າວນີ້ຫຼັກ
ລະທົງກີ່ການກໍາລັງກໍາລັງ ແລະຫລວງພິচານາ
ເລື່ອເຫັນວ່າອຳເກອກາດໃຫ້ຢູ່ຈະເປັນສູນຍົບ
ການກໍາລັງກໍາລັງໄດ້ໃນອານາຄົດ ໄນວ່າຈະ

เป็นด้านเศรษฐกิจ คาดการณ์ ชุมทาง
รถไฟ รถบันได ได้ตัดสินใจซื้อที่ดิน
อาคารร้านค้าเพื่อเตรียมขายธุรกิจ

ในปี 2488 หลวงพิธานฯ ได้เปิด
สาขาหาดใหญ่ขึ้นอีกแห่งหนึ่ง การเปิด
สาขาหาดใหญ่นั้นสมมุติเป็นก้าวหน้าให้
ที่บริษัทจะขยายกิจการค้าไปทางภาค
กลางอันจะนำไปสู่ความรุ่งโรจน์ทาง
ธุรกิจในอนาคต นอกจากคนที่ท่านบังปิด^{ปู}
สาขาที่จะเป็นนั้นด้วยเป็นผลให้การค้า^{ปู}
ระหว่างบริษัทในเมืองไทยกับมาเลเซีย^{ปู}
ประสานกันด้วยดีและมีความก้าวหน้า^{ปู}
ตามลำดับ

เมื่อหลวงพิธานฯ มีอายุ 50 ปี
ปรากฏว่าขณะนั้นเศรษฐกิจทางภาคใต้
เจริญก้าวหน้าขึ้น ยางพาราและแรดถูก^{ปู}
มีราคาสูงกว่าเดิม ประชาชนมีรายได้^{ปู}
ดีขึ้น กิจการค้ารอดยันต์เชฟโรเลตของ^{ปู}
บริษัทก็เจริญดามไปด้วย บริษัทเนน-^{ปู}
แนรสมอเตอร์ จ้าวัด แห่งสหรัฐอเมริกา^{ปู}
ได้ให้ความไว้วางใจ แต่ว่าด้วยบริษัทเป็น^{ปู}
ผู้แทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์รอดยันต์เชฟโร-^{ปู}
เลตทั่วภาคใต้รวม 14 จังหวัด

7-8 ปีผ่านมา ท่านได้ดำเนิน^{ปู}
กิจการอย่างสม่ำเสมอ ขอบอกว่าท่านกำลัง^{ปู}
จะพัฒนาเพราะว่าท่านมีโรคประจำตัว^{ปู}
คือโรคเบาหวานเป็นเวลานานปี และ^{ปู}
เป็นโรคความดันสูงด้วยจึงจำเป็นต้อง^{ปู}
หยุดพักทำงานเป็นครั้งคราว ในวันที่^{ปู}
8 พฤษภาคม 2496 โรงพยาบาลก้าวหน้า^{ปู}
ซึ่งและเก็บเงินอัมพตได้ครั้งแรก^{ปู}
แต่โชคดีที่นายแพทย์โอภาสได้ช่วยเหลือ^{ปู}
ให้ท่าน จางหนันจึงรักษาไปเรื่อยๆ ปีน^{ปู}
เวลา 1 ปี เป็นผลให้ร่างกายดีขึ้นสู่^{ปู}
สภาพปกติ ท่านได้ดำเนินกิจการเจริญ^{ปู}
ก้าวหน้าขึ้น และทุกคนคาดไม่ถือว่า^{ปู}
วันที่ 8 กรกฎาคม 2497 เวลา 20.00 น.^{ปู}
หลังจากท่านรับประทานอาหารแล้ว^{ปู}
ครุ่นใหญ่ก็เป็นลมถึงกับสลบและถึงแก่^{ปู}

กรรมในที่สุด

หลวงพิธานฯ มีพี่น้องร่วมท้อง^{ปู}
เดิบวันดังนี้ น้องชาย 2 คนคือ อกเติง^{ปู}
และอกจวน พี่สาว 1 คนคือ ส่องเลื่อง^{ปู}
ไกวิทยา ได้สืบทอดรุ่มนี้อ. พ.ศ. 2482^{ปู}
น้องสาว 2 คนคือ สองเทา ไกวิทยา^{ปู}
ได้สมรสกับนางอักษรเลิ่ม ไกวิทยา^{ปู}
น้องสาวอีกคนคือ ส่องด้าน ได้สมรส^{ปู}
กับนุพนธ์ภักดี (อกทุบ คณานุรักษ์)

การขยายสาขาของพิธานฯ ซึ่งเดิมที่^{ปู}
เปิด ได้ร่วมกับบริษัทที่ร่วมกันดำเนิน^{ปู}
เวลาานานถึง 40 ปี มีบุตรชาย 8 คน^{ปู}
คือคุณบันพิทักษ์ หลังจากสำเร็จการศึกษา^{ปู}
ที่มหาวิทยาลัยชั้นนำแล้ว คุณบันพิทักษ์^{ปู}
ก็กลับมาช่วยเหลือกิจการที่ล้ำกันงาน^{ปู}
ใหญ่ บุตรชายอีก 5 คนคือ นายบรรหาร^{ปู}
นายบรรลือ นายนรีอง นายนรรเวช^{ปู}
และนายบรรทูป บุตรหญิงอีก 4 คนคือ^{ปู}
นางสุคนธ์ เดชาบุตร นางสุจิตรา^{ปู}
ไกวิทยา นางสุวรรณ ไกวิทยา บัน^{ปู}
สุธรรม ชาวบ้าน

หลังจากหลวงพิธานฯ ได้สิ้น命^{ปู}
มรณะกรรมแล้ว บุตรหลานที่เคยเป็นมิตรกัน^{ปู}
ท่านไม่ไว้จะเป็นคนขันชุชหัวร้อนด้วย ไม่^{ปู}
ไว้วางเป็นชาวจีน ชาวไทย หรือชาว^{ปู}
อื่นๆ ทุกคนต่างมีความศรัทธาในร่างกาย^{ปู}
ในพิธีศพ แขกหนุ่มดังกล่าวมีจำนวน^{ปู}
ไม่น้อยกว่า 4,000 คน ข้อความที่เขียน^{ปู}
ไว้อาลัยไม่ต่ำกว่า 900 ชุด บมจก.ที่ก่อ^{ปู}
ตั้งความยิ่ง 2 กม. นับว่าเป็นงานใหญ่^{ปู}
ที่มีให้เห็นใน 4 จังหวัดภาคใต้ที่ไม่เคย^{ปู}
มีมาก่อน

ชาวจีนให้ท่านเดินทางกลับ^{ปู}
หลังพิธานฯ ว่า “ดูอี” หมายความ^{ปู}
ท่านผู้มีความใจบุญอ่อนโยนและมีความมี^{ปู}
วิริยะอุตสาหะ ซึ่งญาติมิตรของท่าน^{ปู}
ต่างยอมรับว่าถูกต้องอย่างแท้จริง เมื่อเด^{ปู}
ค้าไว้กับข้อความของชาวจีนผู้หนึ่งรับฟังเป็น^{ปู}
หลวงพิธานฯ ไว้อ่านประพันโน้ยเป็น

บทกวีภาษาจีนถือความเป็นความไทย^{ปู}
ดังนี้

“ท่านร่วมทุกช่วงสุขประชาน^{ปู}
ไม่หวังผลตอบโภคโดยมั่สี^{ปู}
ท่านรายกรรษายร่วมหน้าใจรุ่ยความดี^{ปู}
บนเมืองไทยท่านนี้มีกี่คน ?”

ล้วงอุดมคติและนโยบายการค้า^{ปู}
ที่หลวงพิธานฯ ได้วางรากฐานไว้ซึ่ง^{ปู}
คงค้างอยู่กับกรรมการบริหารบริษัท^{ปู}
ซึ่งได้ขยายกิจการที่ให้เจริญก้าวหน้า^{ปู}
ต่อไปอีก เช่นปีติดตามที่นั่นกรีรัตน์-^{ปู}
ราช อําเภอระจะ นราธิวาส และที่^{ปู}
สำลักยังเปิดสาขาที่กรุงเทพฯ โดย^{ปู}
ก่อสร้างอาคารพิธานพาณิชย์ 8 ชั้น^{ปู}
ตั้งตระหง่านสูงวงศ์ และได้ขยายกิจการค้า^{ปู}
ในเมืองธุรกิจอินๆ ด้วย นักการ^{ปู}
นี้ยังได้เป็นตัวแทนทำหน้าที่อยู่ใน^{ปู}
โดยตัวในภาคใต้ และอัจฉริยขันยันต์^{ปู}
สอนด้าน 4 จังหวัดภาคใต้ ตลอดจน^{ปู}
ถึงได้รับสัมปทานจากกรมขนส่งทางน้ำ^{ปู}
ให้ประกอบการขนส่งทางน้ำโดย^{ปู}
สาระห่วงมืดตามนี้ ยะลา และนราธิวาส^{ปู}
นี้คือส่วนหนึ่งของการพัฒนา^{ปู}
อันสืบเนื่องจากความสำเร็จ ความ^{ปู}
พยายามของหลวงพิธานอันนี้ก็

หมายเหตุ บทความนี้ส่วนใหญ่^{ปู}
เก็บความจากหนังสือเอกสารภาพหลวง^{ปู}
พิธานอันนี้ ก็ ซึ่งตีพิมพ์เป็นภาษาจีน^{ปู}
โดยนายวิชัย พิพัฒนาภูตถ่าย อาจารย์^{ปู}
แผนกวิชาภาษาจีน ภาควิชาภาษาไทย^{ปู}
และภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์^{ปู}
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เป็น^{ปู}
ผู้แปล

บทความที่อ่านดูคัดจากหนังสือ^{ปู}
“บุคลลส้าคัญจังหวัดชายแดนภาคใต้”^{ปู}
ฉบับโรมนีฯ พิมพ์โดยโครงการสัมมาริน^{ปู}
รัตนธรรม 5 จังหวัดชายแดนภาคใต้^{ปู}
อัจฉริย์ปัตตานี และสุนันทาศึกษา^{ปู}
เกี่ยวกับภาคใต้ □